# Rec'd PCT/PTO 20 OCT 2004 10/511830

#### **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

#### 特許出願宜言書及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

#### 日本語官言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜目します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下配の私の氏名の後に配 載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 顕している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is

明者(下配の名称が複数の場合)であると信じています。	claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
<pre>Image Signal Cancel-Type Heterodyne   Conversion Orthogonal Frequency Div   Method</pre>	<del>-</del>
上配発明の明細書は、	the specification of which
□ 本書に添付されています。	is attached hereto.
□ 月日に提出され、米国出願番号または特	was filed on
許協定条約国際出顧番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number
とし、	and was amended on
(肢当する場合) に訂正されました。	(if applicable)
はは、特許請求範囲を含む上配訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとまり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務がある	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

ことを認めます。

# Japanese Language Declaration

(日本語宜言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出頭、又は外国での特許出頭もしくは発明者証の出頭についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出頭の前に出顕された特許または発明者証の外国出頭を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application (c)			Priority Claimed 優先権主張
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			
2002/119483	Japan	22 April 2002	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出 <b>里年月日)</b>	Yes No ない いいえ
(Number) <b>(番号)</b>	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes No はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 g 国	た (e) 項に基づいて下配の≯	I hereby claim the benefit under Tit Code, §119(e) of any United	
四 特許出顧規定に記載された権利	りをここに主張いたします。	application(s) listed below.	
(Application No.) (出頭番号)	(Filing Date) (出題日)	(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出顧日)
私は、下記の米国法典第 35 :	■ 120 条に基づいて下配の≯	I hereby claim the benefit under Ti Code, §120 of any United States app	tle 35, United States
国 特許出願に記載された権利、又	は米国を指定している特許協	of any PCT International application of States, listed below and, insofar as	lesignating the United
力条約 365 条 (c) に基づく	権利をここに主張します。ま	each of the claims of this application	is not disclosed in the
た、 本出顕の各請求範囲の内容が	米国法典第 35 編 112 条第 :	prior United States or PCT Internation manner provided by the first paragra	ph of Title 35, United
項	make hade more than from when they had to the file of the literature.	States Code, §112, I acknowledge information which is material to pate	the duty to disclose ntability as defined in
又は特許協力条約で規定された に開示されていない限り、その		Title 37, Code of Federal Regulations	, §1.56 which became
本出願書の日本国内または特許	F協力条約国際提出日までの期	available between the filing date of the the national or PCT International	
間中に入手された、連邦規則 義さ	佐典第 31 輪 1 宋 30 項 C及	application.	
れた特許資格の有無に関するI あることを認識しています。	は要な情報について開示義務が	•	
PCT/JP03/05020 (Application No.)	18 April 2003 (Filing Date)	(Status: Patented, Pending,	Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係属中	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可済、係属中	
(出願番号)	(出顧日)	(現成:特別町町角、物農中	、以来仍!

## Japanese Language Declaration

(日本語宜言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宜言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の申明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下配の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商权局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明配の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



書類送付先

Send Correspondence to:

022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1の共同	発明者の氏名	Full name of sole or first inv Akihiko YONEYA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		Okihiko Yoneya	28 September 200	
住所		Residence 301, Kasa 2-chome, Toyota-	Residence 301, Kasavyerude, 7, 1, Umetuboc 2-chome, Toyota-shi, Aichi \471-0064	
国籍		Citizenship Japan	Japan	
郵便の宛先		Mailing Address same as above		